



БЕЛАРУСЬ

Жыве Беларусь!

Address: P.O. Box 3225
Farmingdale, NY 11735

BIELARUS / Belarusian newspaper in Free World.
Published by the Belarusian American Ass'n Inc.

№ 476 Верасень 2002 г.
Год выдання 52

25-я СУСТРЭЧА БЕЛАРУСАЎ ПАЎНОЧНАЙ АМЭРЫКІ

У суботу, 31-га жніўня ў Нью-Брансвіку, штат Нью-Джэрзі, пачала сваю працу 25-я Сустрэча Беларусаў Паўночнай Амэрыкі. У канфэрэнц-залі гатэлю "Гаят-Рыджэс" сабраліся некалькі соцень прадстаўнікоў беларускіх арганізацый ЗША і Канады, гошці з Беларусі. Сустрэчу адкрыў старшыня аддзелу БААЗА на штат Нью-Джэрзі сп. Юрка Азарка, які быў старшынём арганізацыйнага камітэту Сустрэчы. "н павіншаваў прысутных і адзначыў у сваім уступным слове, што сёлета Сустрэча зьяўляецца юбілейнай, адзначае 50 гадоў традыцыі правядзеньня гэтага найвышэйшага форуму беларускіх арганізацый заходняе паўкулі. Шмат было зроблена за гэтыя 50 гадоў, і шмат застаецца яшчэ зрабіць. Гэма Сустрэчы была: "Роля беларускай эміграцыі ў дэмакратызацыю Беларусі і захаванні незалежнасьці", і гэтая Сустрэча павінна паспрыць выпрацоўцы агульнай пазыцыі і новых падыходаў да сытуацыі на Бацькаўшчыне. Удзельнікі прывіталі кароткімі словамі старшыню Рады БНР сп. Івонка Сурвіла, старшыню Галоўнай Управы БААЗА сп. Антон Шукелойць, старшыню грамадзкай арганізацыі "Беларуская Перспектыва" сп.ня Валадзіслава Трыгубовіч; былі зачытаны прывітанні ад шэрагу арганізацый, у тым ліку ад беларусаў Аўстраліі, ад Згуртаваньня Беларусаў у Вялікай Брытаніі, ад арганізацыі "Бацькаўшчына".

Затым прайшоў сымпозыюм "Роля беларускай эміграцыі ў дэмакратызацыю Беларусі". Прысутныя далучыліся да трох дыскусійных груп або "круглых сталоў" пад назвамі:

- аналіз сучаснай палітычнай сытуацыі ў Беларусі і перспектывы дэмакратызацыі;

- уздым беларусаў Паўночнай Амэрыкі ў змаганьні за дэмакратычную і незалежную Беларусь;

- справа пераемнасьці пакаленьняў па-за межамі Беларусі і захаваньня культурнай і гістарычнай спадчыны.

Першы круглы стол вялі сп. Віталь Зайка, старшыня нью-ёрскага аддзелу БААЗА, і сп.ня Валадзіслава Трыгубовіч, старшыня аб'яднаньня "Беларуская Перспектыва". Прысутныя разгледзелі ход апошніх падзеяў у Беларусі, прааналізавалі стан палітычных сілаў і дзейнасьць міжнароднай супольнасьці ў дачыненні да Беларусі. Было канстатавана, што нягледзячы на пэўны спад палітычнай актыўнасьці, у Беларусі даволі памысна ідзе фармаваньне грамадзянскай супольнасьці і тое, што найбольш патрэбна цяпер - гэта каардынацыя дзеяньняў дэмакратычных сілаў, грамадзкае паразумьне. Нягледзячы на пагрозу незалежнасьці, нацыянальныя сілы мусяць працягваць барацьбу і супраць рэжыму, і супраць расейскай экспансіі, бо менавіта Лукашэнка і ягонае атачэньне сьведча падавялі краіну да страты незалежнасьці, якую яны прызывалі, і тое не заўсёды, толькі на словах.

Для абароны Беларусі ў Вольным Сьвеце, нам трэба шукаць палітыкаў, якія ўважаюць, што дзяржаўнасьць мае нацыянальныя асновы. Прадстаўнікі такой плыні ёсьць Джэсы Гэлмс і Крыстафэр Сьміт, якія пасылаюна выступілі ў абарону незалежнасьці і свабоды Беларусі. Трэба даводзіць усім іншым палітыкам, што без трывалай нацыянальнай асновы, на якой грунтуецца стабільнасьць і бесперашкоднае разьвіцьцё нацыянальных дзяржаваў Цэнтральнай і Усходняй Эўропы, Беларусь застаецца нестабільным дзяржаўным утварэньнем, крыніцай патэнцыйных канфліктаў у Эўропе. Асабліва моцна прысутныя выказаліся за адзінства, за яднаньне сілаў і намаганьняў усіх нацыянальных беларускіх сілаў і ўсіх, хто падтрымлівае незалежнасьць, свабоду і захаваньне нацы-

янальнай культуры незалежна ад палітычнай арыентацыі. Таксама было заяўлена аб неабходнасьці найшырэйшага далучэньня моладзі да працы ў беларускіх арганізацыях, аб аднаўленьні працы моладзевых арганізацый беларускай эміграцыі. У працы круглага стала ўзялі актыўны ўдзел намесьнік старшыні Рады БНР Сяргей Навумчык, старшыня БНІМ Вітаўт Кіпель, старшыня Галоўнай Управы БААЗА Антон Шукелойць, старшыня Вярхоўнага Савету Беларусі 13-га скліканьня Сямён Шарэцкі, журналіст Уладзімер Левін ды іншыя.

На другім круглым stole, які вялі сп. сп. Віктар Тур і Юрка Азарка, разглядаліся пытаньні актывізацыі дзеяньняў амэрыканскіх беларусаў другога пакаленьня, каардынацыі працы з сэнатарамі, кангрэсменамі й урадам ЗША.

Трэці круглы стол быў прысьвечаны пытаньням захаваньня й пераемнасьці беларускай культуры на эміграцыі, і яго вялі сп.сп. Серж Трыгубовіч і Ванкарэ Мітрапаліт. Кіраўніком Сымпозыюму быў сп. Трыгубовіч, а вынікі дыскусіяў былі прынятыя за аснову для выпрацоўкі рэзалюцыяў 25-й Сустрэчы.

Увечары ўдзельнікі сабраліся ў Беларуска-Амэрыканскім Цэнтры ў Саўт Рывэр-ры на бал-сустрэчу. Забава з пачастункам, музыкаю трыё Казакоў і танцамі прайшла надзвычай удала.

1-га верасьня раніцою з удзелам Мітрапаліта Ізяслава прайшло набажэнства ў царкве Маці Божай Жыровіцкай у Гайланд Парку, якое азнаменавала яднаньне раней падзеленай Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы.

Гэма яднаньня і пераадольна супярэчнасьцяў паміж беларускімі арганізацыямі і паміж асобнымі людзьмі гукалі і ў прамовах на ўрачыстым банкете ў гатэлі "Гаят-Рыджэс". З уступным словам выступіў сп. Юрка Азарка, а потым сп.ня Вольга Казак засьпявала амэры-



Прамаўляе Старшыня Галоўнай Управы БААЗА сп. Антон Шукелойць

канскі гімн. Затым а. Вячаслаў Логін прамовіў малітву, а прысутны Мітрапаліт Ізяслаў асьвятліў сход. Ад Рады БНР з прамовай выступілі Старшыня сп.ня Івонка Сурвіла, ад БААЗА - сп. Антон Шукелойць, ад ЗБК - сп. Пётры Мурзэнак. Былі зачытаны прывітанні ад амэрыканскіх кангрэсменнаў Фрэнкі Палоўна і Крыстафэра Сьміта, а таксама ад сэнатара Джорджа Войнавіча, беларускіх дзяржаў у Канадзе Кастуся Акулы і Раісы Жук-Грышкевіч, старшыні БНФ Вінцука Вячоркі ды іншых. Далей з прамовай выступілі ганаровыя гошці Сустрэчы зь Беларусі: гісторык і выдавец, рэдактар часопісу "Беларускі Гістарычны Агляд" сп. Генадзь Сагановіч і старшыня грамадзкага аб'яднаньня "Беларуская Перспектыва" сп.ня Валадзіслава Трыгубовіч. Прысутныя з увагай выслушалі старшыню кліўлендзкага аддзелу БААЗА Пола Васілеўскага, заступніка старшыні Рады БНР Сяргея Навумчыка, старшыню Вярхоўнага Савету 13-га скліканьня Сямёна Шарэцкага.

Пасьля банкэту адбыўся канцэрт, падрыхтоўкай якога займалася сп.ня Ала Ораса-Романо, у якім прынялі ўдзел трыё Казакоў у складзе Валадзіслава Пархоменкі, Вольгі Казак і Алеся Казак, а таксама Валадзіслава Якімовіч, Ліда Кано, Уладзімер Гуткоўскі; ансамбль з Таронта "Яваровы людзі", Ксёня Капытка, Ірына Мозылева.

У фазе гатэлю была разгорнутая выстава жывапісу пэўна мастацкіх сп.ня Вольгі Якімовіч.

За выдатнае арганізаваньне Сустрэчы падзяка належыць арганізацыйнаму камітэту ў складзе: Юрка Азаркі (старшыня), Янік Азаркі, Аля Кузьмішай, Аля Ораса-Романо, Сержа Трыгубовіча, Віктара Тура, Антона Шукелойця, старшыня Пётры Мурзэнка.

Віталь ЗАЙКА



Агульны здымак удзельнікаў Сустрэчы ў дзень закрыцьця.

БЕЛАРУСКИ ШЛЯХ НА ПАЧАТКУ НОВАГА ТЫСЯЧАГОДЗЬДЗЯ

Выступ сп. Віталія Зайкі на банкете на 25-й Сустрэчы Беларусаў Паўночнай Амэрыкі

Дастойнае свята, шаноўныя Старшыня Рэды БНР Івонка Сурвіла, Старшыня Антон Шуке-лоўш, Старшыня Пётра Мурзё-нак, спадарыні і спадары, ся-бры!

11 год таму, адбылося рэальнае аднаўленьне незалежнасці Бе-ларусі. Наш край, што сотні га-доў быў пад чужым панаван-нем, нарэшце атрымаў шанец свабоды і незалежнасці. Для беларускага народу адчыніўся шлях у лепшую будучыню, у год-нае самастойнае жыццё, у су-польнасьці цывілізаваных ўра-лейскіх народаў. 11 год таму край падняўся, стаў з марыянэтка-БССР дзяржавай, якая пачала са-ма вырашаць свой лёс, ствараць войска, адчыняць па свеце ам-басад, выпускаць свае грошы, рэальна ўводзіць беларускую мо-ву ў школу, справядлівасць, Тысячы і мільёны людзей з надзеяй глядзелі ў будучыню, спадзяваліся на ўзмацненне і росквіт роднай мовы і культуры, на годнае жыццё, на падвы-шэнне дабрабыту.

Што яны маюць сёння? Маюць яны нялюдзкае трактаванне з боку дзяржавы, якую фактычна ў іх скралі; маюць вынішчэнне сваёй мовы, культуры і трады-цыяў, а значыць - этнацыд; маюць эканамічны заняпад і адзін з найніжэйшых у Еўропе ўзровень жыцця; маюць зьмяншэнне колькасці насельніцтва; маюць рэжым пачаў з супэр-злудзем, які закладае чужынцам суверэні-

тэт і будучыню краю дзеля сваіх палітычных махлярстваў, які ган-длюе лёсамі 10 мільёнаў людзей дзеля насычэння прагі абсалют-най улады і звыш-багацця.

Старая показка вядзе, што кож-ны народ варты свайго ўраду. Ад-нак ці варты гэтага зладзейскага ўраду шматпакутны народ, якому не давалі і не даюць перадыху кіруючыя колы вялзарнай сусед-няй краіны, што насадзілі паў-сюль свой бачны і нябачны кан-троль, моцна трымаюць лейцы эканамічнага ды палітычнага ўплыву, што падтрымліваюць пя-тую калёну з ілжэ-прэзідэнтам на чале масовых ворагаў белару-скай незалежнасці і свабоды. Ці шмат увагі і дапамогі свету бачыў гэты народ, ці часта было пра яго чуваць у свеце падчас самых драматычных хвілінаў на-дзійнай гісторыі? Ці рупіліся пра яго так, як пра польскую "Са-лідарнасць" у 1980-я гады, ці пра сэрбскую апазіцыю ў 1990-я? Усе мы ведаем, што не, не і не.

Але ўсё-ж ёсць на свеце краіна, якая працягнула руку да-памогі, узняла свой голас у аб-рону Беларусаў. І мы сёння маем гонар сабрацца тут, на зямлі гэ-тай самай краіны, пра якую і ця-пер кажу. Гэтая краіна дала нам прытулак, права годна жыць і працаваць, гаварыць на сваёй мо-ве, маліцца па-свойму ў сваіх, а не накінутых чужынцамі цэрк-вах. Дала магчымасць праца-ваць дзеля нашай сённяш та-кай, але апякаючай нашай сэр-цы, заўсёды прысутнай у нашых

думках і марах Бацькаўшчыны. І я хачу падзякаваць кангрэс-мам, прадстаўнікам амэры-канскіх уладаў, усім добрым людзям гэтае зямлі, за падтрым-ку і дапамогу. Вялікі ім дзякуй.

Між тым кожны з нас мусіць спытаць сябе, ці ўсё зрабілі і робім для Бацькаўшчыны, ці не засячаць уласныя патрэбы і амбіцыі агульнай вялікай спра-вы, ці ў той бок ідзем па адвеч-ным беларускім шляху, ці годныя мы славы і памяці тых, што ішлі па гэтым шляху перад намі?

Мы маем усё, што патрэбна для таго, каб шлях гэты вывё-у ў лепшую, шчаслівую, свабод-ную, беларускую Беларусь. Ма-ем мільёны светлых галоў, чыстых сэрцаў, мільёны рук, якія ведаюць сумленную працу. Ма-ем вялікую, дасюль яшчэ не

спасцігнутую гісторыю, якую мусім вывучаць, ачышчаць ад чужацкай мані, каб вучыцца ў папярэдніх пакаленняў змага-роў, і каб пазбегнуць паўтарэн-ня былых памылак.

Мы ПЕРАМОЖАМ, але час - хіба самы каштоўны і незварот-ны рэсурс - мусіць быць скарыс-таны аптымальна.

Беларускія сілы ў краі, а тым больш па-за краем, мусяць за-быцца на спрэчкі і недавер, му-сяць аб'яднаць свае высілкі, па-мятаць, што вольная Беларусь - перадусім, а рэшта будзе.

САЛІДАРНАСЦЬ мусіць зра-біцца сёння самым галоўным словам.

Салідарнасць неабходная і тут, у Амэрыцы. Без яе мы про-ста згубімся, змарнуем дадзеныя гісторыяй шанцы, збочым з бела-

рускага шляху. Усім нашым бела-рускім арганізацыям патрэбна каардынацыя, увага да галоўнага - карысці беларускай справы. Салідарнасць вымагае ахвар-насці, выдаткаў грошай і часу. Будзем жа памятаць пра гэта. І звяртаючыся да маладзёжных, я заклікаю не чакаць, не глядзець убакі, спадзявацца што нехта возьме за руку і пацягне нешта рабіць. Старэйшая нашая сябра ахвярай працы паказалі, што справа нам па сілах, што ўсе раз-зам мы здольныя на ўчынкi і здзяйсненні, годныя тысяча-гадовай гісторыі нашай Баць-каўшчыны, годныя яе трыва-ласці ў пакутах і самаахвар-насці сыйшоўшых пакаленняў. Годныя ейнай вялікай - мы ве-рым у гэта - вялікай і слаўнай бу-дучыні.



На сцэне удзельнікі канцэрту.

РОЛЯ ГІСТОРЫІ Ў ЖЫЦЦІ НАЦЫ

Прамова Генадзя Сагановіча на Банкеце на 25-й Сустрэчы Беларусаў Паўночнай Амэрыкі

Разважаючы пра ролю гісто-рыі ў жыцці нацыі, цяжка быць арыгінальным - столькі ўжо пра гэта напісана і сказана! Таму аб-мяжуюся адно некалькімі яскра-вымі фактамі.

Яшчэ ў 1970-я гады вугорскія вучоныя ўзяліся спецыяльна да-следаваць ролю гістарычнай сьвядомасці ў нацыянальным адраджэнні народаў Усходняй

Еўропы. Вывучалі вопыт прак-тычна ўсіх народаў ад Нямеччы-ны да Расеі. І высновы доследу мо-жна ўразілі: кожная гістарыя-графія, на якую-бы ўзроўні развіцця яна не знаходзілася, лічыла сваёй задачай абуджэнне і ўмацаванне нацыянальнай сьвядомасці. Гісторыкі заўжды шукалі аргументы для вырашэн-ня актуальных палітычных зада-

чав свайго народа. І чым цяжэй-шы быў яго стан, тым больш для яго адраджэння выкарыстоўвалі мінулае.

З іншага боку, зусім нядаўна расейскія аналітыкі прызналіся, што на шляху асіміляцыі нера-сейскіх народаў Расейскай Фэдэ-рацыі галоўна перашкодай ёсць гістарычны ўяўленні, гіста-рычная памяць гэтых народаў.

Гісторыя - гэта вялікі рэсурс, і калі ён запатрабаваны, то дае грандыёзную энэргію. Вобразна кажучы, гэта зброя, якую можна параўнаць з атамам. Пра такую ролю гісторыі даўно ведалі тыя, што імкнуліся падпарадкаваць народы сабе. У старажытнасці лічылася, што чужая зямля толькі тады падпарадкоўваецца тры-вала, калі на ёй знішчаць або перайначваць усе помнікі - сьведкі ранейшага мінулага. Калі з'явілася пісьмовасць, то кожная тэрытарыяльная анжыя да-паўнялася экспансіяй у гісторыю - праз перапісанне яе. Таму што будучыня належыць таму, хто бярэ пад кантроль мінулае. І ў гэтым сэнсе паказальныя сло-вы Хрушчова, які неж сказаў: "Гэтыя гісторыі - небяспечныя людзі! Яны могуць усё папаса-ваць." Вось страх рэжыму перад гісторыяй!

У беларускай сытуацыі ўсё сказанае набыло асаблівую акту-

альнасць. Мы добра разумеем, чаму пасля ўсталявання рэжы-му Лукашэнка і расправы з на-цыянальным сымбалам - бел-чырвона-белым сцягам і гэрбам "Пагоня" - новыя ўлады пачалі вайну з беларускай гісторыяй. І першым полем гэтай вайны сталі школьныя падручнікі. У выніку захадаў цяперашніх уладаў Бе-ларусь стала краінай-унікам: толькі ў нас дзяржава і нацыя - не злуч-чаныя, а разлучаныя; толькі ў нас гістарычная палітыка дзяржавы скіраваная не на сваё нацыяналь-нае адраджэнне, а на расейскія і савецкія фальсифікаты, скіра-ваныя супраць гэтага адраджэн-ня. У Беларусі настаў голад на гістарычную кнігу, бо нацыя-нальная кнізе, і яны толькі па гі-сторыі, нялёгка выйсці ў свет, нялёгка прабіцца да чытача.

Штодня мы страчваем на-столькі, наколькі не набываем сваёй уласнай гісторыі. Мысь-ленне, аднак, немагчыма заба-раніць. Вырастае новае пака-ленне, што ня ведала савецкага таталітарнага ўціску і прамы-вання мазгоў. Пасля распаду Савецкага Саюзу ніколі не было яшчэ, як сёння, так шмат мо-ладзі, якая далучана да белару-скай справы. Гэтай моладзі не ха-пае толькі "зброі" - сваёй гісто-рыі. І ў нашых сілах - выкаваць гэтую зброю.



Выступае ансамбль "Яваровы людзі" з Таронта, Канада.

Беларусь за месяц

РАЗБУРЫЛІ ЦАРКВУ

"Беларусь" ужо паветамі пра падзеі калядавае царквы, якую будавіў Ян Спасок у пасёлку Гурэнічым на Горадзеншчыне.

2-га жніўня, акупан на святка Ільі-прарока, храм паводле рашэння Бераставіцкага райвыканкама зруйнавалі. У інтэрвю журналістам Спасок заявіў, што БАПЦу Беларусі ў хуткім часе адноўцца. "Зерне кінутае, і праз галы мы збором няпрэмы ўраджай. А сёння застаецца толькі цярпець". Беларускіх тэлевізій і дзяржаўных газет вінавацяць Спасока ў расколінцы і дзеяннях у шкоду Беларускай Праваслаўнай Царквы, якая насамрост з'яўляецца ўсёго толькі Беларускай экарагіяй, падпарадкаванай Маскве.

САЦЫЯЛ-ДЭМАКРАТЫ АБ'ЯДНОЎЯЮЦА

У суботу 24-га жніўня ў Менскім міжнародным адукацыйным цэнтры адбыўся агульны зезд дзяўч беларускіх сацыял-дэмакратычных партыяў. Браў удзел член Беларускай партыі "Надзея" Валентын Палеўкавай, Беларускай сацыял-дэмакратычнай партыі, створанай у канцы 2001-га году з ліку апазіцыі БСДП "Народная Грамада" М. Сташкевіча, старшынём якое стаў Аляксей Кароль.

На агульным зездзе, прысутнічала больш за 160 дэлегатаў. Тут былі дэлегаты ў Беларускай сацыял-дэмакратычнай Грамада, старшынём якое ёсць Станіслаў Шушкевіч. Праўда, сам Шушкевіч не прысутнічаў, бо лічыць, што сацыял-дэмакраты Каралёў і Палеўкавай павінны каагтавацца ў БСДП. Агульны зезд вырашыў аб'яднацца. Тым больш, што ў склад аб'яднанай партыі увайшоў Алег Трусаў, кіраўнік ТБМ, найбольшай нацыянальнай арганізацыі Беларусі.

Старшынём новастворанай партыі абраны Валентын Палеўкавай, першым намеснікам Аляксей Кароль. Партыя будзе мець назву Аб'яднаная сацыял-дэмакратычная партыя.

ЛУКАШЭНКА ЗАПРАШАЕ ПІТУ

Падзеі ў Маскве, калі Лукашэнка праганавалі пазбыцца суверэнітэту і губэрніямі ўвайсці ў склад Расеі, менавіта змянілі дзяржаўныя адносіны да незалежнасці. Ужо і альпавыя БТ "выпадковыя мінакі" на менскіх вуліцах як адзін на чыстай беларускай мове кажуць пра абавязковае захаванне незалежнасці (яшчэ паўталі таму яны казалі па-расейску амаль адваротнае). То Лукашэнка з'яўляе, што нягледзячы на супрацьпастаўленасць пасабных прадстаўнікоў творчай інтэлігенцыі, іхняя думка для яго вельмі каштоўная і ён уважліва да яе прыслухоўваецца.

Лукашэнка таксама сказаў, што хоча, каб у Беларусь прыхаў Папа Рымскі ды сустрэўся з Маскоўскім патрыярхам Аляксеем II. А РПЦ узяла і сапасава сэнсальна. Кажуць, візіт Аляксея магчымы, і супраць Папы ня супраць, толькі Ватыкан мусіць адмовіцца ад падтрымкі вуні і прэзідэнтам у Расеі й ва Украіне. Адно незразумела, прычым Беларусь да Расеі й Украіны.

МАРКЕВІЧУ І МАЖЭЙКУ ЗЬМЭНЫЛІ ТЭРМІН

15-га жніўня адбыўся разліч скаргі горадзенскіх журналістаў Міколы Маркевіча і Паўла Мажаўкі. Судовая калегія, пахінула бяз змянення прысуд, але выкарыстала пункт 9 закону аб амністыі ды зменшыла тэрміны пакарання на адзін год. Цяпер Маркевіч мае 1,5 гады абмежавання волі ("хімія"), а Мажаўка - год хіміі.

29-га жніўня суд вызначыў месца адбыцця пакарання. Маркевічу загадалі пасяліцца ў Асіповічах, а Мажаўку ў Жлобіне.

Звычайна асуджаных застаюцца ў той воласці, дзе жывуць. Журналістаў жа адправілі на ўсход Беларусі, відзець, каб сваякі не адведвалі часта.

СУДЗЯЦЬ ІВАШКЕВІЧА

Суд над галоўным рэдактарам газеты "Рабочы" паненіца 11-га верасня.

Яго вінавацяць у з'яўленні і паклёне на А. Лукашэнка. Гэта паражка пазбавленнем волі тэрмінам да 5 гадоў.

Напярэдадні прэзыдэнцкіх выбараў 9-га верасня 2001-га году ў гэтым выпадку газеты быў зменшаны матэрыял пад назвай "Злодей мусіць сядзець у турме". У артыкуле раскрывалася пра вельзавыя эканамічныя злічэнствы, да якіх меў адносіны Лукашэнка. Дарэчы, той нумар, да падпісчыкаў ня трапіў, бо яго цалкам сканфіскавалі.

Цяпер будзе суд. У рэчышчы асуджоння Маркевіча і Мажаўкі Івашкевічу павіна чакаць нечага добрага. Журналісты адзначаюць, што дзень суднаўмысла прызначылі на 11-га верасня, каб увага сусветнай грамадчасці была адхіненая ад Беларусі і прыкаваная далёкашніх падзеяў у ЗША.

ЛЁС "НАШАЙ СВАБОДЫ"

2-га жніўня суд Маскоўскага раёну Менска задаловіў пазоў старшынкі Камітэту дзяржаўнага кантролю Анатоля Тозіка да газеты "Наша свабода" і ёй нага журналіста Міхаіла Падальна. Тозік вінаваціў газету ў тым, што тая надрукавала артыкул М. Падальна, які ганюў яго дзелаўно рэпутацыю, з'яўляўся гонар і годнасцю.

Суд прызнаў, што звесткі, падатэныя журналістам не адпавядаюць сапраўднасці ды абавязваў газету выплаціць 100 млн. рублёў (\$55 тыс.). М. Падальна - 5 млн. (\$2,5 тыс.).

На просьбу Анатоля Тозіка грошы мусіць пералічыць на будаўніцтва высокай балыіны па Піншчыне.

Вялікі штраф спыніў выхад горькадычнага выдання. Журналісты толькі выпусцілі нумар, які распаўсюдзіў пра суд над газетай.

Напрыканцы жніўня Павел Жук абвясціў, што газета прыпыняе свой выхад, бо арыштаваныя рэдактар, і неможна атрымаць паслугі друкарні. Чытаць рэдактар закінуў лютэй, чытаць "Нашу свабоду" ў сёння, але там навіны апошнім разам абнаўляліся 24-га траўня.

ТЫДНЁВІК "НОВЫ ЧАС"

Таварства беларускай мовы зрабіла новы практ, выдана газету "Новы

час". 16-бачыная газета мусіць у перастрэжцы выдавацца раз на тыдзень і з'явіцца чытаць з навінамі беларускай культуры, жыццём інтэлігенцыі ды іншымі надзеянымі пытаннямі. Галоўны рэдактар Кастусь Тарасаў, які быў намеснікам галоўнага рэдактара ўжо былой "Нашай свабоды". Газета абяцае быць цікавай.

КОЗІК УЗЯЎ РЭВАНШ

Галоўны рэдактар газеты "Беларускі час" Аляксандр Старыкевіч быў звольнены са сваёй пасады загадам Л. Козіка (адбылася гэта падзея 8-га жніўня). На сустрэчы з калектывам газеты Козік параў журналістам быць бліжэй да народа і не займацца палітыканствам.

КАСЬЦЯН СЫШОЎ

Сяргей Касцяня падвёў у адстаўку з пасады кіраўніка голшыню "Літаратура і мастацтва", сыходзіць і Таіса Бондар - кіраўнічка выдавецтва "Военная литература". Кажуць, што Касцяня прызначыў кіраўніком "Военной литературы" Міраслава Адамчыка, брата Адама Глебуша, і напер выдвецтва будзе звацца "Сусветная літаратура" і арыентавацца на школьныя падзеі, перакладачы на беларускую мову творы сусветнай класікі.

МАНЭТЫ Ў ГОНАР ДАМЕЙКІ

Нацыянальны банк Беларусі адбыў памятник манэты ў гонар Ігната Дамейкі наміналам у 20 і 1 рубель. На рэверсе - выява І. Дамейкі, а таксама рэльефная выява геалігічнага малатка, а таксама ўстаўка з каменя дамейкіта і яго хімічная формула.

ЗАЧЫНЯЮЦЬ КІНАТЭАТР

Зачыняюць менскі кінатэатр "Земань". Кажуць, што нерэнтабельны. Між тым, творчая інтэлігенцыя мяркуе, што зачыняюць яго з-за таго, што кінатэатр быў цягам апошніх гадоў асродкам беларусішчыны. Тут дэманстравалі беларускія кінастужкі, у тым ліку "Дарога на Курапаты", а таксама ладзіліся сустрэчы з творчай інтэлігенцыяй.

ІСПЫТ "БЕЛАГА ЛЕГІЁН"

25-га жніўня патрыятычная арганізацыя "Белы легіён" зладзіла для сваіх сябраў іспыты на атрыманне "Сталёвага бярэгу". Іспыты былі нудныя: трэба было прабегчы 30 кілямэтраў, 3 кілямэтры кросу, выканаць фізічныя практыкаванні. У выніку шэсць сябраў арганізацыі атрымалі ганаровыя ўзнагароды.

ФЭСТ У БУДСЛАВЕ

Ужо ў другі раз ў Будслаўскім касцёле праходзіць ня толькі вядомы фест 2-га ліпеня, але ладзіцца яшчэ адзін - на святка ўнёсавыя Маша Бонкай (15-га жніўня), у гонар чаго названы касцёл. Падзеі пачынаюцца ходам са свечкамі вакол парку, ночы настання ў касцёле. Ранішню ладзіць ход са станцыі Будслаў да касцёла і ўсю дарогу пюць песні ў гонар Маша Бонкай Будслаўскай.

Найбольш вернікаў было са свая парэфіі й суседніх, але ўжо пачынаюць прыязджаць і здалёку. У будучым збіраюцца папярэць вядомасць жывёнага фесту, каб збіраліся людзі з розных куткоў Беларусі.

ХРЫСЬЦЯНІН ЛЕТАК

У Закарэны на Мядзельшчыне два тыдні праходзіў міжнародны хрысціянскі маладзёвы летнік. Ідэя такога летніка з'явілася некалькі гадоў таму ў каталіцкага біскупа з Нямеччыны доктара Хамайера, каб збіраць маладзё з розных краінаў свету. Летнік у папярэдняй галы ладзіўся ў розных краінах Усходняй Еўропы. І вось сёлета ўпершыню ён прайшоў у Беларусі. Закарэны сабрала каля двухсот чалавек з Беларусі, Нямеччыны, Летувы, Украіны, Румыніі, Сербіі, Баўгарыі.

Маладзё працавала на добраўпарадкаванні новае царквы, паставілі агароджы, зрабіла сходзі да храма. Нароўні з усімі працаваў і 73-гадовы біскуп. Адметнасць летніка ў тым, што сабраліся ў ім і праваслаўныя, і каталікі, і вуніяты. Дзень пачынаўся і завяршаўся агульнае малітваю ў паходным храме - разам былі вернікі розных канфэсій.

Уласны карэспандэнт

АБ КАНКРЭТНЫХ ДЗЕЯННЯХ. ПЕРШЫ ЧЫН

Нобясылка над беларускай незалежнасцю навесіла з 1994-га году. Цяпер, пасля трыбных заяваў Масквы пра планы атакі Беларусі, гэтая небясылка набывае агрэсіўныя формы.

Галоўнай перацаровай задачай для беларускага грамадства ёсць абарона суверэнітэту і незалежнасці Беларусі, змаганне супраць расейскае агрэсіі.

Беларусы ва ўсім свеце мусіць выступіць адзіным фронтом у абароне незалежнасці нашае дзяржавы. Змагаюся ўсюды, дзе мы ёсць: ад птуха беларускага мястэчка да Менску, ад Менску да Нью-Йорку, Отавы, Парыжу, Лёндану і Сіднею. Жыве нашае беларускае Адраджэнне, жыве Рада БНР, жыве Беларусь!

Асновай змагання супраць расейскай агрэсіі ў прарасейскага акупацыйнага рэжыму ёсць Канстытуцыя Рэспублікі Беларусь.

Палажэнні артыкула 1-га Канстытуцыі абавязваюць нас стаць на абарону нашай краіны перад пагрозай расейскай акупацыі.

"Артыкул 1. Рэспубліка Беларусь - унітарная дэмакратычная сацыяльная правая дзяржава.

Рэспубліка Беларусь валодае вершніцтвам і паўнамоцтвам у сваёй тэрыторыі, самастойна ажыццяўляе ўнутраную і знешнюю палітыку.

Рэспубліка Беларусь абараняе сваю незалежнасць і тэрытарыяльную цэласнасць, кан-

стытуцыйны лад, забяспечвае зацікаўнасць і парадок." (арт.1)

"Не дапускаецца заключэнне міжнародных дагавораў, якія супярэчаць Канстытуцыі", - гаворыцца ў артыкуле 8.

"Тэрыторыя Беларусі адзіная і неадчужальная", - вызначае артыкул 9.

"Абарона Рэспублікі Беларусь - абавязак і свабоды доўг грамадзяніна Рэспублікі Беларусь", - сказана ў артыкуле 57.

Рэспубліка Беларусь з'яўляецца сябрам Арганізацыі Аб'яднаных Нацыяў і мае права на міжнародную падтрымку супраць агрэсара.

Цяпер, калі Масква адкрыта абвясціла пра плян і тэрмін захопу Беларусі, у той час, калі рэжым у рэспубліцы Лукашэнка з'яўляецца беларускаму народу і Беларускай дзяржаве, стаў выканаўчы расейскіх захопніцкіх плянаў, справу абароны дзяржавы ад знешняй агрэсіі, у адпаведнасці з Канстытуцыяй, павінен узняць у свае рукі беларускі народ на Бачышчыне і ва ўсім свеце (куды вымушана закінуў беларусаў лёс і прывяло змаганне з расейскай імперыялізмам).

Першыя крокі мусіць быць зроблены ў Рэспубліцы Беларусь.

З мэтай абароны ад расейскай агрэсіі паўночна (у гарадах, раёнах, вёсках, на прадпрыемствах, ва ўстановах) ствараюцца грамадскія Камітэты па абароне ад расейскай агрэсіі (Камітэты па абароне).

ПРАГРАМА ДЗЕЙНАСЦІ КАМІТЭТАЎ:

- адсочванне дзеянняў і кантроль за актыўнасцю ўдзельнікаў дзейнасці чыноўнікаў, кіраўнікоў прадпрыемстваў, навуковых устаноў, камандзіраў вайсковых фармаванняў, сродкаў масавай інфармацыі;

- папярэджанне аб крымінальнай адказнасці асобаў, якія праводзяць яўную або ўсёснаю антыканстытуцыйную дзейнасць, накіраваную на ліквідацыю незалежнасці й суверэнітэту Беларусі, на асіміляцыю маладога беларускага пакалення, на з'яўляе нацыянальнага гонару і годнасці беларусаў, на дыскрымінацыю беларускіх нацыянальных каштоўнасцяў;

- інфармаваныя грамадзянаў пра сутнасць і небясылку для беларусаў хлуслівай прапаганды пра "шчасліваю будучыню" у так званай "саюзнай дзяржаве" пад кіраваннем кіраўніцтвам;

- інфармаваныя беларускага грамадства пра неабходнасць ігнаравання любых выбараў і рэфрэндумаў, арганізаваных рэжымам;

- інфармаваныя грамадзянаў, якіх рэжым уцягвае ў свае нібыта "выбарныя" арганізацыі ў "выбарныя" мерапрыемствы, пра адказнасць перад дзяржавай Рэспубліка Беларусь і беларускім народам за супрацьпастаўленне з акупацыйным рэжымам на карысць ігнаравання любых выбараў (Расеі);

- інфармаваныя беларускага грамадства пра неабходнасць правядзення новых выбараў прэзідэнта Беларусі пад міжнародным праектарам

(без удзелу Расеі як агрэсіўнай краіны);

- інфармаваныя грамадзянаў пра неабходнасць стварэння па месцы жыхарства і на прадпрыемствах Камітэтаў самаапаравання, грамадскіх ворганаў аховы парадку і самаапаравання. Спрыянне і дапамога ў іхнай арганізацыі.

Беларусам неабходна згуртавацца. Мы павінны пазнаваць адзін аднаго паўсюдна, дзе-б мы ні былі. Трэба гаварыць па-беларуску, насіць і карыстацца нашай сымбальікай.

Усім беларусам трэба пачаць пра падступнасць расейскай агрэсіі й маскоўскага пляну захопу нашай тэрыторыі. Яны праганаваліся (Селязнёў, Вішняў і іншыя), што старанне "саюз" Беларусі з Расеяй было-б першым этапам на шляху да апазіцыі. Тады (пасля запяняння ў "саюз") захапіў Беларусь ім было-б ужо лютэй.

Мы павінны быць шчырымі ў абароне сваёй жыццёвай прасторы, сваёй культуры, спадчыны, дзяржавы й незалежнасці.

Мы мусім заўсёды даваць рашучы адпор нахабству, хамству, варварству акупацый, чужой апазіцыі, якая быў-бы "рэзакіе", што, маўляў, яны ня супраць незалежнасці, але за "саюз" з Расеяй. Нельга дазваляць антыбеларускую агітацыю.

Трэба брацца за працу і рыктавацца да змагання.

Зяно ПАЗЫНЯК

Старшыня Беларускага Народнага Фронту "Адраджэнне"

Сёлетняя 25-я Сустрэча Беларусаў Паўночнай Амэрыкі адзначае 50-я ўгодкі такіх Сустрэчаў. Пачаліся яны 5-6 ліпеня 1952-га году ў Канадзе над вадаспадам Ніягара. Гісторыя паўстання іх была такая: Вінцэнт Жук-Грышкевіч, што прыехаў у Канаду ў студзені 1950-га году, ведаў, што ў ЗША жыў шмат ягонных сяброў з Вільні і Прагі ды ягоны дваюрадны брат інж. Часлаў Ханяўка. Нікога з іх ён ад 30-га верасня 1939-га году, калі бальшавікі яго арыштавалі і вывезлі ў канцэнтрацыйныя лягеры Варкуты, ня бачыў. Прагнуў надыта з імі зноў сустрэцца. У лістох да іх прапанаваў наладзіць спатканьне. З гэтай мэтай ён звязваўся з Арганізацыяй Беларускай Моладзі (АБМ) ў ЗША, старшынём якое быў Міхась Тулейка. Дамовіліся, што ЗБК і АБМ зарганізуюць Сустрэчу Беларусаў у Канадзе.

студэнт у Празе; старшыня АБМ Міхась Тулейка; Васіль Русак; прайнік Леанід Галык - вілянчук; сям'я Ханяўкаў; Рамукі з Чыкага і шмат іншых. Паводле Камунікату Галоўнае ўправы ЗБК ад 24-га студзеня 1953-га году ў Сустрэчы прыняло ўдзел па-над 120 беларусаў з абедзвюх краінаў.

Уся багатая праграма Сустрэчы - даклады, прамовы, мастацкая частка, адбываньне вадаспаду Ніягара, увечары купальскае (хоць і ў ліпені) вогнішча над ракою з песнямі і вянкамі на вадзе - усё адбывалася пад адкрытым небам. А ліпеньскае канадзійскае неба было асабліва прыветлівае да беларускіх выгнанцаў з іхняе "сінявокае Беларусі".

Другая Сустрэча Беларусаў Паўночнай Амэрыкі адбылася ў Таронта ў верасні 1956-га году. Мы, згуртаваныя Беларусаў Канады, ужо мелі свой бела-

заль быў вялікі, з 90 белых і чырвоных гваздыкаў букет у гонар 90-х угодкаў Янкі Купал і Якуба Коласа. На сцэнах залі была выстава абразоў Івонкі Сурвіллы. У часе адкрыцця Сустрэчы былі прачытаныя даклады: "Ад Скарыны праз Купалу і Коласа да нашых дзён" праф. Антона Адамовіча, "450 год друку на беларускай зямлі" др. Вітаўта Тумаша, "Дзейнасць клубу "Пагоня" Кастуся Акулы, "Як арганізаваць Сустрэчы, каб усе былі задаволены" др. Вінцэнта Жук-Грышкевіча.

Увечары ў залі цэнтру была супольная вячэра, а потым Баль-Сустрэча. У нядзелю, 3-га верасня, урачыстая Божа служба ў царкве Сьв. Кірылы Тураўскага БАПЦ і пасля яе супольны абед у залі цэнтру. А 3.30 папаўдні ў вялікай аўдыторыі Цэнтральнае Тэхнічнае школы адбыўся ўрачысты сход Сустрэчы з дакла-

18-я Сустрэча 3-5-га верасня 1988-га году ў Таронта была важная тым, што на трэці яе дзень удзельнікі Сустрэчы зрабілі паломніцтва ў Прошчу паўночна-амэрыканскіх пакутнікаў, у Martyr's Shrine in Midland Ontario, дзе 5-га верасня 1988-га году адбылося ўрачыстае асьвячэнне БЕЛАРУСКАГА ПАМЯТНАГА КРЫЖА, узнесеннага беларусамі замежжа пад кіраўніцтвам старшыні Рады БНР др. Вінцэнта Жук-Грышкевіча і Старшыні ЗБК др. Раісы Жук-Грышкевіч на 1000-годзьдзе хрысьціянства ў Беларусі. Урачыстасць асьвячэння крыжа праводзіў а. Аляксандр Надсон, апостальскі візітатар для беларусаў замежжа з Лёндана, Ангельшчыны.

21-я Сустрэча 3-5-га верасня 1994-га году ў Таронта была адметная тым, што на ёй былі выдатныя госці з Беларусі: Старшыня ЗБК "Бацькаўшчына" праф.

ДА ГІСТОРЫІ СУСТРЭЧАЎ БЕЛАРУСАЎ ПАЎНОЧНАЙ АМЭРЫКІ

Наступным заданьнем было знайсці адпаведнае месца на Сустрэчу. Найляпей адпавядаў-бы на гэта, мяркуючы Вінцэнт Жук-Грышкевіч, нейкі летні рэзорт у цікавай і прыгожай мясцовасці зь недалёка ад мяжы ЗША. (У 1952-м годзе мы яшчэ ня мелі свайго беларускага дому ў Канадзе.) У рэзортзе была-б магчымасць затрымацца ўдзельнікам Сустрэчы, ды было-б месца - заля ці пляч - на сход, імпрэзы. Запасіўшыся мапамі, якія любіў студываць, каб пазнаваць і арыентавацца ў ваколіцы, інфармацыяй пра летнія рэзорты ды аўтобуснымі раскладамі, выбраўся ён з аўтаркаю гэтых радкоў у падарожжа.

Аўтобусам пад'ехалі мы да пэўнага месца, а далей пехатою да запланаванага загалэдз аб'екту. Нахадзіўшыся да мленькай ног, мы знайшлі рэзорт з чыстымі катэджамі, вялікай плошчай пляцу для сходу, маляўнічымі палажэннямі над Вэльянд каналам, недалёка вадаспаду Ніягара і мяжы ЗША. Такіх падарожжаў Вінцуку давялося зрабіць некалькі, каб даследаваць не адзін аб'ект і выбраць найбольш адпаведны.

1-я Сустрэча Беларусаў Канады і ЗША адбылася 5-6-га ліпеня 1952-га году на канадзійскім баку вадаспада Ніягара над Вэльянд каналам. І гэтак запачаткавала яна добрую традыцыю.

1-я Сустрэча была прысвечаная Янку Купалу - 70-м угодкам ад ягонага нараджэння і 10-м ад трагічнае ягонае сьмерці. Ключавы даклад на тэму "Янка Купала як чалавек і грамадзкі дзеяч" меў Вінцэнт Жук-Грышкевіч, ініцыятар, адзін з галоўных арганізатараў 1-й Сустрэчы. Ягоная і была ідэя прысьвяціць Сустрэчу памяці Янкі Купалы. На Сустрэчы прысутнічалі такія выбітныя асобы, як прадстаўнік ураду БНР у ЗША сп. Ян Чарпук-Змагар, што жыў тады ў Чыкаго; пэатка Наталья Арсеньнева і ёйны муж генэрал Франціш Кушаль, што жыў у Нью-Ёрку; сьпявачка зь Менску, што так хораша выконвала беларускія народныя песні; др. Баляслаў Грабінскі - вілянчук; інж. Мікола Гарошка, калісь

рускі дом на Дандас 1000 у Таронта, але галоўная частка Сустрэчы адбывалася на Цэнтральным востраве, што на возеры Антарыё каля Таронта. Ехалі мы туды паралавам. Там на вялікай плошчы ў цені дрэваў айцец Міхась, пазней Мітрапаліт БАПЦ Ўладыка Мікалай, адпраўляў урачыстую Божаю службу. Пяўлялі, бо й сустрэча была надта людная, хор. Тады мы, канадзійскія беларусы, ды й уся канадзійская зямля першы раз чулі велічы, што ад сотні грудзей узносіўся да неба, беларускі гімн "Магутны Божа". Пяляла яго й прысутная на сустрэчы аўтарка Наталья Арсеньнева.

5-я Сустрэча адбылася ў Таронта ў 1962-м годзе. Тады мы ўжо мелі ад 1959-га году Беларускі рэлігійна-грамадзкі цэнтар (БРГЦ) на Сант Кларэнс у Таронта. У той час Саветы праводзілі вострую кампанію "за вяртаньне на Радзіму". Вінцэнт Жук-Грышкевіч меў даклад на тэму "Мы ня вернемся пад савецкую акупацыю". У часе гэтае Сустрэчы было шмат дакладаў. Між імі памятаю даклад доктара Янкі Станкевіча. Трэба адзначыць, што ўсе Сустрэчы апрача першае арганізавала ЗБК і БАЗА.

Памятнаю і велічнаю была 10-я Сустрэча 2-4 верасня 1972-га году ў Таронта, прысвечаная 90-м угодкам ад нараджэння Янкі Купалы і Якуба Коласа ды 450-м угодкам друку на беларускай зямлі. Адкрыццё Сустрэчы адбылося ў суботу а 3-й гадзіне папаўдні ў Беларускім рэлігійна-грамадзкім цэнтры. Цэнтрам дэкарацыі

дамі др. Ст. Станкевіча пра Янку Купалу і праф. А. Адамовіча пра Якуба Коласа; прывітальныя прамовы старшыняў: згуртавання Беларусаў Канады др. Раісы Жук-Грышкевіч і БАЗА сп. Расьціслава Гарошкі. У канцы быў канцэрт.

У 8.30 вечара - сяброўская вечарына ў залі БРГЦ у Таронта. У панядзелак - сьнеданьне ў БРГЦ і развітаньне.

13-я Сустрэча, што адбылася на пачатку верасня 1978-га году ў Таронта, Канада, прыпадала на 61-я ўгодкі Першага Беларускага Кангрэсу ды 60-я ўгодкі абвешчання дзяржаўнай незалежнасці Беларускай Народнай Рэспублікі. Старшыня Рады БНР др. Вінцэнт Жук-Грышкевіч у сваёй прывітальнай прамове гаварыў аб цяжкім шляху, які мусіла прайсці Рада і ўрад БНР за 60 гадоў, аб патрэбе нашага безупыннага змаганьня за ўзнаўленьне незалежнасці БНР. "Галоўнае наша заданьне наперадзе" - сказаў у канцы свае прамовы Старшыня Рады БНР.

Радзім Гарэцкі, Старшыня Вялікай Рады ЗБК "Бацькаўшчына" Ганна Сурмач, фатограф Анатоль Кляшчук зь Менску ды шмат іншых. На трэці дзень Сустрэчы, 5-га верасня, удзельнікі яе ўлучна з гасцямі зь Беларусі зрабілі паломніцтва, ужо шостае з чаргі да БЕЛАРУСКАГА ПАМЯТНАГА КРЫЖА ў прошчы Martyr's Shrine in Midland Ontario. Пасля ўрачыстасцяў ля Памятнага Крыжа сп-ня Ганна Сурмач ахінула Крыж слукіным поясам. Праф. Радзім Гарэцкі выказаў беларусам Канады прызнаньне: "Вы зрабілі вялікую справу!" Вялікую тым, што ўзьнеслі ў прашчу Беларускай Памятны Крыж з мэмарыяльнаю табліцаю з надпісам ў ангельскай і беларускай мовах ды тэкстам першае і апошняе строфкі гімну "Магутны Божа", зрабілі беларускія малітоўныя карткі для сьвятыні прошчы ды што арганізуюць штогоднія паломніцтвы да Беларускага Крыжа. Робім усё магчымае, каб жыла БЕЛАРУШЧЫНА.

Раіса Жук-Грышкевіч



Група удзельнікаў дыскусіі за адным з круглых сталой у першы дзень 25-й Сустрэчы.



Весткі й Паведамленьні

нью ёрскага адзелу Беларуска-Амэрыканскага Задзіночання
Viestki j Paviedamlenni

Belarusan American Association, Inc.

✉ 166-34 Gothic Drive, Jamaica, N.Y. 11432 Сусьветнае павуціньне: <http://belam.cjb.net>

№9 (439)

ЖНІВЕНЬСКІ СХОД АДДЗЕЛУ БАЗА

У суботу 10-га жніўня прайшоў чарговы сход нью ёрскага адзелу БАЗА ў памяшканні Фундацыі Крэчэўскага. Госьцем адзелу быў Старшыня Камітэту Панявольных народаў сп. Хорст Уліх з сп-няй Эвай Уліх. Сп. Уліх у сваёй прамове падзякаваў Беларуска-Амэрыканскаму Задзіночанню за актыўны ўдзел у мерапрыемствах Тыдню Панявольных народаў і перадаў нашай арганізацыі прывітальны ліст, дасланы Прэзыдэнтам Джорджам У. Бушам у Камітэт Панявольных народаў. Сп. Хорст Уліх адзначыў, што Камітэт уважае БАЗА за найбольш актыўную арганізацыю ў ягоным складзе, удзячы за актыўную падтрымку і лічыць, што прывітальны ліст ад Прэзыдэнта ЗША па праву належыць беларускай арганізацыі.

Сп. Уліх таксама падкрэсліў, што высякародная справа змаганьня за волю і незалежнасьць патрабуе ня толькі высілкаў народу, які змагаецца супраць замежнага панаваньня, адкрытага ці прыхаванага. Гэтая справа вымагае таксама падтрымкі і салідарнасьці ад іншых народаў Эўропы ды іхных арганізацыяў у ЗША, якім ў свой час была працягнутая рука дапамогі народаў Вольнага Сьвету, і перш за ўсё амэрыканскага народу.

Сп. Уліх зачытаў ліст падзякі БАЗА ад імя Камітэту, а пасля гэтага - прывітальны ліст ад Прэзыдэнта, у якім у прыватнасьці гаворыцца, што Беларусь, як адзіная несвабодная пакуль краіна Эўропы, выклікае заклапочанасьць ЗША, а змаганьне яе народу за свабоду, неза-

лежнасьць і дэмакратыю мае падтрымку і сымпатыю амэрыканскага ўраду і народу Злучаных Штатаў. Прысутныя аплядысмантамі прывіталі сп. Хорста Уліха і словы падтрымкі ад Прэзыдэнта ЗША.

Затым старшыня адзелу сп. Віталь Зайка азнаёміў прысутных з асноўнымі падзеямі ў Беларусі або зьвязанымі з Беларуссю, за апошні месяц.

Затым слова ўзяў сп. Антон Шукелойц, старшыня Галоўнай управы БАЗА, які распавёў пра важнасьць удзелу ўсіх сяброў адзелу ў 25-й Сустрэчы Беларусаў Паўночнай Амэрыкі, катэрыя спыніўшыся на мэтах і значэньні гэтага форуму беларусаў Заходняе паўкулі.

Сп. Шукелойц таксама падкрэсліў, што ад тых людзей, хто атрымаў падтрымку і дапамогу БАЗА ў справе палітычнага прытулку ў ЗША, вымагаецца адпаведная падтрымка грамадскай і палітычнай дзейнасьці арганізацыі, адною з праяваў якой ёсьць падрыхтоўка і правядзеньне 25-й Сустрэчы.

Прысутныя мелі нагоду пазнаёміцца з новымі людзьмі, што прыйшлі на сход, пачуць аб'явы й паведамленьні, сустрэцца зь сябрамі й знаёмымі.

Віталь Зайка

На здымку: Старшыня Галоўнай Управы БАЗА Антон Шукелойц, Старшыня Камітэту Панявольных народаў Хорст Уліх і Старшыня нью ёрскага адзелу БАЗА Віталь Зайка.



Уплаты ў нью ёрскі адзел БАЗА:

Складкі:

А. Казлоўскі30 Я. Сіманюк30
А. Лістоўская30 Усім шчыры дзякуй!

На БелПом:

А. Мішкевіч20 М. Клакоцкі10

Усе ўплаты ў адзел дасылаць скарбніку адзелу на адрас:

Valeri Dvornik
172 Millspring Rd.
Manhasset, N.Y. 11030

Чэкі вытывайце на Belarusan American Association.

Ахвяраваньне на БелПом дасылаць на адрас:

A. Mickievic
90-16 54th Ave
Elmhurst, NY 11373

Чэкі, калі ласка, вытывайце на імя A. Mickievic

ЗАЯВА РАДЫ БНР АБ ПАГРОЗЕ АНЭКСІІ БЕЛАРУСІ

Апошняя выказваньні прэзыдэнта Расеі Ўладзімера Пуціна адносна інкарпарацыі Беларусі ў склад Расеі пры фактычнай страце ўсіх атрыбутаў незалежнасьці знаходзяцца па-за межамі агульнапрынятых нормаў міжнародных дачыньняў.

Нават калі словы расейскага прэзыдэнта тлумачацца жаданьнем пазбавіць улады Лукашэнку, якога Расея дасюль падтрымоўвала насуперак пазыцыі дэмакратычных краінаў Захаду, яны выклікаюць вялікую трывогу: беларускі народ не павінен расплоцца за дзеянні Лукашэнкі правам на свабоду і незалежнасьць.

Рада Беларускай Народнай Рэспублікі бачыць у заявах Крамля гвалт над годнасьцю беларускага народу і ягонай воляю, выяўленай ім у Кансты-

туцыі 1994-га году жыць у сваёй уласнай і суверэннай дзяржаве.

Мы заклікаем усе палітычныя партыі й рухі Беларусі ўсьведаміць сабе небясьпеку і выступіць у абарону нацыянальных каштоўнасьцяў, якія былі здабытыя пакальнямі нашых продкаў і павінны быць захаваныя для нашых нашчадкаў.

Рада БНР заклікае ўсе беларускія арганізацыі ў замежжы ўсімі магчымымі сродкамі й шляхамі дапамагаць змагарам за Незалежнасьць і Волю Бацькаўшчыны.

Жыве Беларусь!

Івонка Сурвілла

Старшыня Рады БНР

Атава, Канада, 15-га жніўня 2002-га году

НАСТУПНЫ СХОД НЬЮ ЁРСКАГА
АДДЗЕЛУ БАЗА АДБУДЗЕЦА
14-га ВЕРАСЬНЯ 2002-га ГОДУ
А 7-й ГАДЗІНЕ ВЕЧАРА Ў
ФУНДАЦЫІ ІМЯ ПЁТРЫ
КРЭЧЭЎСКАГА ПА АДРАСУ:
166-34 GOTHIC DR., JAMAICA
Дарэз цягніком падземкі F да 169th Street.

Калі Вы хочаце набыць беларускі пераклад БІБЛІІ для сваіх знаёмых ці сваякоў у БЕЛАРУСІ, калі ласка, зьвяртайцеся да СЯРГЕЯ СЕМУХІ.
Тэлефон ў Менску 8-029-613-1379,
электронная пошта: serdgio_sema@mail.ru

ВЕЛІЧ І ЛЮБОЎ

МОТАЛЬ, ЯНАВА...

Першы Ярарх БАПЦ, Мітрапаліт Мікалай, памёр 20-га чэрвеня, а ў суботу 23-га ў Таронта развіталіся з ім паніхідай у нашай мясцовай святэліні парафіі Святога Кірылы Тураўскага, ягоным прастолам блізу паўстагоддзя.

Нас з сем'ямі, сяброў парафіі дый іншых вернікаў рупіла пытаньне: а што далей, як-жа без галоўнага Першага Ярарха? Дзе шукаць помач?

І тавы, быццам нехта плянаваў нам памачы, зь Менску поштай зьявіліся дзве газэты: "Наша Ніва" і "Наша Свабода", абедзве з датай выхаду 28-га чэрвеня.

Абедзве павадаліся, што нібыта адбыўся ў Гайленд Парку Сабор БАПЦ. Нам было раней ведама, што Мітрапаліт Мікалай адлучыў япіскапа Аляксандра Салагуба за "бяспраўнае прывасяньне ўлады". А таго хапала, каб мы ў нядзельных літургіях у Таронта выключалі яго заўсёды зь Ярархаў БАПЦ...

Сьвятар Ян Спаськоў некалі прыяжджаў у Таронта, апавядаў пра ягоныя, быццам, намаганьні пашырыць БАПЦ у Беларусі, дзе ўжо ёсьць нібыта 70 парафіяў, якія чакаюць ад нас помачы: тут-жа ён падзякаваў прысутным за сабраўна на яго помач канадзкіх даляраў.

Весткі зь менскіх газэтаў, інспіраваныя, "япіскапам Салагубам", зьбянтэжылі нас. Ужо пасля зь надрукаванага ў "Нашай Ніве" за 5-га ліпеня "Высьвешчаны" Першага Ярарха БАПЦ Мітрапаліта Мікалая пра тое, што спраўдзілі адбылося, цытуем: "япіскап Аляксандар Салагуб, адлучаны 26-га студзеня 2002-га году ад БАПЦ за бяспраўнае прывасяньне ўлады".

Салагуб у інтэрв'ю Радзё Свабода 25-га траўня 2002-га году сказаў: "Айцец Ян Спаськоў мае ўказам быць прызначаны кіраўніком спраў БАПЦ у Беларусі з шырокімі паўнамоцтвамі".

У "Нашай Свабодзе" артыкул "Рэвалюцыя ў аўтакефальнай царкве" ("рэвалюцыя" - гэта-ж наш хаханьнік, што там дзецца!) павадаліся: "Айцец Ян Спаськоў у нашай гутарцы патлумачыў, што БАПЦ мела ў ЗША мала прыходаў. Аднак, паводле

амэрыканскіх законаў, царква мае ўсялякія падатковыя палёгкі. Яна мае права праводзіць розныя забаўляльныя мерапрыемствы, нават розьгрышы лятэрэй. Прыбыткі ад гэтага былі вялікія. Аднак гэтыя грошы не выдаткоўваліся на царкоўныя патрэбы".

Куды-ж яны пайшлі? Сьвятар Спаськоў ведае пра вялікія "прыбыткі", але... Гэтую галоўную хлусню двух прагавітых рэвалюцыйнаў варту разгледзець.

У ЗША і Канадзе няма дзяржаўных канфэсіяў. "Сьць палёгкі падаткаў на грошы дабрачынных ахвяраў. Даволі папулярнае, з улікам грашовых прыбыткаў на ХАРЫТАТЫЎНЫЯ мэты, ёсьць БІНГО (ляток, а не лятэрэя). Даход зь бінга парафіі і рэлігійнай арганізацыі, якія маюць ад улады дазвол, выдаюць на пабудову святэліняў і праграмы помачы людзям. Гэтак даход зь бінга ў нашай парафіі БАПЦ у Кліўлендзе пайшоў на пабудову царквы Божай Маці Жыровіцкай.

Харытатыўная дзейнасьць нашай таронцкай парафіі хіба найбольш ведама ў Беларусі жыхарам краіны пацярпелым ад Чарнобыльскай аварыі.

Дзякуючы нашым намаганням, асабліва-ж Мітрапаліта БАПЦ Мікалая, Старшыні Рады БНР Івонкі Сурвілы і яе мужа інж. Янкі Сурвілы, Старшын Галоўнай Управы ЗБК Міколы Ганька і ягонай жонкі Марыі, д-ра Барыса Рагулі дый іншых ведамых і прыязных нам канадзкіх рознага этнічнага паходжаньня ў харытатыўным полі пасля Чарнобыльскай аварыі згуртаваліся нашыя асноўныя сілы.

Сп-ня Марыя Ганько, скарбнік парафіі Сьв. Кірылы Тураўскага ў Таронта, на нашу просьбу падала такія лічбы: старшыня Чарнобыльскага Фонду помачы сп. Грушавы ў 1991-м годзе атрымаў 23 680 даляраў. Для лекаў і іх перасылкі Кансысторыя БАПЦ выдала 67 971 даляр.

Гэтыя лікі даюць як прыклады. Сюды не ўваходзяць шматлікія кошты падарожжаў у Беларусь, у шпіталі, дастава лекаў.

Мы, сугольна зь каньдзіцамі, людзьмі добрай волі, штогод прыёмалі тут сотні дзе-

так з чарнобыльскай зоны, шматлікія мелі тут мэдыцынскую помач.

Надта дорага каштавалі ператлумачаныя беларускамоўныя выданьні. Гэтак прыкладам, "Службоўнік" - Сьв. Літургія, выданая ў Таронта ў 1980-м годзе, каштавала 12 тысяч даляраў за 250 асобнікаў.

У 1988-м годзе на Сустрэчу Беларусаў Паўночнай Амэрыкі на запрашэньне нашай парафіі прыехаў гурток музыкаў зь вёскі Дубіны ў Беласточчыне. На куплю музычных інструмэнтаў для іх ды ўтрыманьне выдалі звыш 33 000 даляраў. Іхны кіраўнік Пятро Скепка падпісаў зь нашай парафіяй кантракт, што перадаць інструмэнтаў іншым асобам, каб маглі беларусы Беласточчыны карыстацца. Скепка прывёў інструмэнтаў сабе і, абласаваныя грамадзкімі грашыма, падаўся ў ЗША, каб яшчэ больш нажыцца.

Нашая матэрыяльная шчодрасьць, любоў да паняваўнае Бацькаўшчыны фінансавана не маглі забяспечыць усіх просьбаў, як прыкладам, больш помачы для беларускіх школаў у Вільні, але-ж самі выгнаньнікі зь "раскіданых гнёздаў" колькі маглі памаглі суродзічам. Дзіва няма, што і сяньня некаторым - у большыні маральным абіёкам - цяжка было нас і нашую дзейнасьць зразумець.

Прыкладам, дарам Госпада Бога стаўся для нас Сьветлай Памяці Першы Ярарх БАПЦ Мікалай. У ягонай любові "Сьвятая Беларусь", малітвах за Яе, штодзёнай працы й змаганьні за Яе вызваленьне, у ягонай сьвэб адвечнага, разумнага, роднага, добрага выявілася тое самае, што ў наступных радках, якімі кожны з нас калісьці выбраў свой шлях:

Я зганьбаваную сьвятыню
Я мог, што сьлаў аднаўляў.
На помач клікаў на чужыне,
Шляхі і вехі ўстаўляў!

І благааслаўлены ўсьвяціні
Нас верай, сільнай надзяляў!
Народ наш на зямлі на лішні!
"н будзе жыць, як хваць прыліў!"

К. АКУЛА

М. ШВЭДЗЮК

З ДУМКАЮ ПРА РАДЗІМУ

На сустрэчы беларускага зямляцтва ў Чыкага

Пяць гадоў таму эмігранты, якія прыехалі зь краінаў былога СССР ў Чыкага і ягоныя ваколіцы прыкладна ў апошнія два дзесяцігоддзі, заклалі грамадскую арганізацыю - асацыяцыю "Землякі". Побач зь іншымі ўтварылася і беларускае зямляцтва. Сталася добрай традыцыяй у тых, хто прыехаў зь Беларусі, штогод зьбірацца, дзяліцца ўспамінамі, прыгадаваць малодзства...

Чарговая такая сустрэча адбылася ў залі чыкагскага ОРТ-інстытуту 14-га ліпеня. Яна была прысьвечаная гадавіне вызваленьня Беларусі ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў і дзевяці зямляцтвам юбіляям: 120-годзьдзю зь дня народжаньня вялікага беларускага паэты Янкі Купалы і 115-годзьдзю выдатнейшага мастака, ураджэнца зямлі беларускай Марка Шагала.

Яшчэ зусім нядаўна жыццё тых, хто прыйшоў на сустрэчу (а іх было каля 150 чалавек), было цесна звязанае зь Беларуссю, зь лёсам яе шматпакутнага народу. На сымбальнай пераклічцы ў пачатку сустрэчы - хто і адкуль - гучалі назвы ня толькі вялікіх і ведамых гарадоў Менска, Берасьця, Горадні, Віцебска, Магілёва, Гомля, Слуцка, Барысавы, Слоніма, Маладзёчна, але і былых мястэчак Камарына, Парычаў... Вайна і антысемеіцкая палітыка афіцыйных уладаў апалілі лёс амаль кожнага, хто быў у гэтай залі; там, пэўна, такія ўсхваляваныя былі ў той вечар сустрэчы, прамовы, ўспаміны...

Адкрыў урачыстасць прэзыдэнт беларускага зямляцтва Іосіф Кацман. У сваім

лірычным вершы, які ён напісаў да гэтай сустрэчы, ён заклікаў "адкінуць слова "насталыя" і проста ўспомніць Беларусь". Усім вітаў гаспадыню гаспадар, дырэктар ОРТ-інстытуту Артур Эдлар. А потым быў паказаны слайд-фільм, падрыхтаваны кіраўніцтвам беларускага зямляцтва. Прысутныя ўбачылі краявіды гарадоў і сёлаў Беларусі, цікавыя архітэктурныя помнікі, непаўторныя лірычныя пейзажы. Дзмэнстраваліся і рэпродукцыі карцінаў Марка Шагала. Міра Рапапорт, якая раней працавала настаўніцай беларускай мовы і літаратуры на Слонімскай, суправаджала гэты паказ слайдаў чытаньнем славетнай "Спадчыны" Янкі Купалы, урыўкаў зь "Новай зямлі" Якуба Коласа, вершаў беларускіх паэтаў Міколы Аўрамчыка, Адама Русака, Ніла Гілевіча, Сяргея Панізьніка.

Ад імя ветэранаў Другой сусьветнай вайны выступіў Ілья Мац, які падзяліўся ўспамінамі пра той час, а потым выканаў песьню "Врагі сожлі родную хату..." Вялікай цікавасьцю карысталася выстава карцін і графічных працаў мастацкі Ады Бярковіч, якая прыехала ў Чыкага зь Беларусі 13 гадоў таму. Выстава была разгорнутая на спецыяльных стэндах у залі. Прысутныя цёпла віталі мастацку, якая расказала пра свой лёс і свае карціны.

Канцэртную праграму гэтай сустрэчы распачаў Іосіф Гусарэў. Папулярныя ў розныя часы песьні сьпявала Валянціна Марчанка. У выкананьні Эсфір Рэхтман прагучалі вершы й рамансы вядомага чыкагскага паэты й кампазытара Міхася

Клейнера. У праграме ансамблю ў складзе Ноаха Марсэла, Галіны Паповай і Льва Зарыцкага прагучала спецыяльна напісаная да сустрэчы песьня Ноаха Марсэла "Ты - мой сум, мая радзіма Беларусь". Узрадаваў і панешыў усіх дзіцячы танцавальны гурт у складзе Улады й Маі Машковіч, Пола Ульянава і Яраслава Вароніна.

Часта гучала на вечары і паэтычнае слова. Свае вершы і творы іншых паэтаў чыталі Эсфір Гланцман і Іда Аўруцкая. Аўтар гэтай інфармацыі сказаў слова пра Янку Купалу, а таксама пазнаёміў усіх зь забароненым да публікацыі на радзіме

пры савецкай уладзе славетным вершам песьняра "Жыдам Беларусі".

Міра Рапапорт была свасаасаблівай гаспадыняй на гэтым вечары. Музычную праграму паспяхова вёў Аркадзь Пеўны. Часта гучала музыка, і танчылі ўсе - і маладыя, і тыя, каму хутка дзевяноста. Амысловымі прызамі былі ўзнагароджаныя ўдзельнікі ўсіх пяці папярэдніх сустрэч беларускага зямляцтва.

Мяркую, што гэтая цікавая сустрэча надолга застанецца ў памяці тых, хто прыняў у ёй удзел.

Ванкарэм НІКІФАРОВІЧ



Мастачка Ада Бярковіч каля сваіх карцінаў на выставе падчас сустрэчы

МАСТАК У АПАЗЫЦЫІ ЎЛАДЗЕ

Ледзь ня кожны выступіў пад ведамага ў Беларусі мастака Алеся Пушкіна заканчваецца пастарункам. Восі і 3-га ліпеня, калі ў Менску адзначалі некалькі дзяржаўных святаў, і на вуліцах віравалі вясёлыя людзкія натоўпы, мастак ізноў затрымаў і ў кайданках адвезьлі ў КПЗ. Затрымаў за чарговы перформанс, прысвечаны тэме калібранства ў гады Другой сусветнай вайны.

Далей расказвае сам Алеся Пушкін: "Я здзіў акцыю пад назваю "Жаўнер удачы" надзячоркам 3-га ліпеня паміж рэстаранам "Папараць-кветка" і Чырвоным касцёлам. Узьў немечкую аўчарку па мянушцы Ганс, сам апрануўся ў форму, якую насілі жаўнеры беларускіх нацыянальных фармаваньняў у гады вайны, узьў лялькі дзіцячыя, узьў

некалькі мэтраў белай тканіны, а таксама белую і чорную фарбы.

Дзея пачалася пад музыку з альбому "Mutter" нямецкага гурта "Rammstein". Я намаляваў беларускую васьміканцовую зорку, потым зьявілася аўчарка і пачала нешта вынохваць. Нарэшце яна знайшла партрэты беларускіх генэралаў Усевалода Родзкі і Міхася Вітушкі. Іх лёсы надзвычай складаныя. Гэта тыя людзі, якімі мы павінны ганарыцца, але дзякуючы каліяніяльнай палітыцы беларускіх уладаў, іх дзейнасьць ужо 57 гадоў замочываецца, хоць у спэсховах КГБ да гэтай пары захоўваюцца іх асабістыя справы. Родзкі і Вітушка стваралі Беларуска-Незалежніцкую Партыю.

І вось Ганс знайшоў іхныя партрэты... Ня буду тлумачыць, тут кожны павінен сам разьбірацца.

Узьўшы лялькі, я з аўчаркаю пайшоў купаць іх у басейне, а потым расклаў іх перад партрэтамі. На прасьцірадле зьбіраўся напісаць лэзунг "Слава героям!", які дзьве дзяўчыны з Коханавы, Воля і Галля, павінны былі падняць над галоўкамі. Яшчэ дзьве дзяўчыны неслі-б партрэты Родзкі і Вітушкі, і мы-б па праспэцце Скарыны, які на тую пару стаў пешаходнаю зонаю, прайшлі-б да плошчы Перамогі. Бо, я перакананы, лёсы Родзкі і Вітушкі наўпрост зьвязаныя з вызваленьнем Беларусі ад немцаў."

Але ўжо праз 10 хвілінаў да мастака падыйшоў міліцыянт і папрэдзіў, што выклікае нарад міліцыі, паколькі дзеянні перформанса ніяк не зьвязаныя са святам плянмэрапрыемстваў у горадзе. Неўзабаве зьявіўся і нарад, які загадаў сабраць усе рэчы. Мастак адмовіўся падпарадкоўвацца.

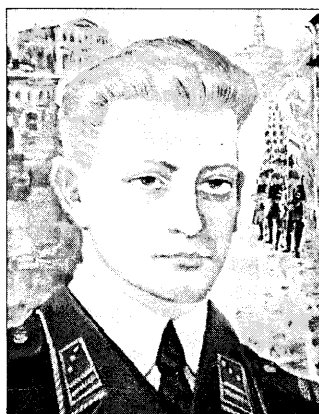
"І ледзь пасьпеў падняць угору партрэты генэралаў і крыкнуць: "Людзі! Памятайце аб подзьвігу Усевалода Родзкі і Міхася Вітушкі! Слава героям!" Партрэты выбілі з руху, перакулілі фарбу, якая расьцяклася па халдніку і па чаравіках міліцыянтаў. Алеся Пушкін супраціўляўся як мог, пакуль яго не запіхалі ў варанок. Такім чынам, перформанс не ўдалося завершыць.

"Сьць магчымасьць паказаць чытачам "Бе-

ларуса" партрэты Усевалода Родзкі і Міхася Вітушкі, якія Алеся Пушкін трымаў падчас перформанса, а таксама здымкі,

зробленыя падчас затрыманьня мастака.

Матэрыялы ўзятыя з вэб-старонкі Алеся Пушкіна



"МАРЫЯН ГАЎЗ"

Пару месяцаў таму беларуская прэса падала такую сэнацыю, што Ватыкан хоча забраць ад беларусаў культурны цэнтар у Лёндане - "Марыян Гаўз". Тут трэба сказаць, што гэта не адзін дом, а чатыры вялікія дамы. Тры дамы ў блёку адзін за адным, а чацьвёрты насупраць праз вуліцу, дзе знаходзіцца капліца.

У прэсе была паддзена прасьба да беларусаў і змест прасьбы да прадстаўніка ў Ватыкане, каб пакінуць гэты дом беларусам. Пацулліся галасы, што на "Марыян Гаўз" беларусы ахвяравалі грошы.

На колькі я памятаю, беларусы Велікабрытаніі ахвяроўвалі грошы на дом свае арганізацыі - Згуртаваньня Беларусі ў Вялікай Брытаніі (ЗБВБ). Таксама ахвяроўвалі грошы на дом арганізацыі Хрысьціянскае Аб'яднаньне Беларускай Работніцкай (ХАБР). І гэтыя дамы былі куплены. Але я ня чуў, каб быў зварот да беларусаў ахвяроўваць грошы на "Марыян Гаўз", якія зьяўляюцца домам каталіцкае місіі. Па вайне ў Лёндане было часам да 10-ці беларускіх каталікоў-святароў. І, як відаць, дзеля іхна місійнай дзейнасьці былі ахвяраваны гэтыя дамы. Перад будынкам капліцы стаіць дошка, на якой напісана па-ангельску "Католік Мішэн..."

Чуў я, што толькі дом Беларускай Бібліятэкі зьяўляецца ўласнасьцю беларусаў. Чуў таксама, што беларусы ахвяроўвалі грошы на Беларуска-Бібліятэку, але не на "Марыян Гаўз", як яго папулярна называюць беларусы.

У сапраўднасьці ніхто ня ведае, якое права маюць беларусы да гэтых дамоў і ці маюць увогуле? Калі Ватыкан даў гэтыя дамы беларусам 50 гадоў таму, а цяпер хоча забраць, дык гэта ня ёсьць хрысьціянскі паступак.

А можа Ватыкан робіць свой трук, што ён забірае гэтыя дамы, каб беларусы прасілі іх пакінуць, і тады з волі Божай Ватыкан ажа сваю ласку і пакіне іх беларусам, каб яны дзякавалі за гэта.

Калі апошнімі гадамі нешта адбывалася беларуска ў залі беларускага цэнтру, то чулася падзяка айшу Налсону за дазвол. Усё-ж цікава было-б ведаць, якое права маюць беларусы Ангельшчыны на "Марыян Гаўз", і ці ахвяроўвалі яны грошы на яго? І яшчэ адна заўвага. Калі падыйшлі бліжэй да дому Беларускай Бібліятэкі і глянуць на яго, то ён выглядае даволі добра. Але рэшта дамоў прасіць гаспадарка, каб ён хоць крыху аднавіў іхныя вонкавы выгляд, які ёсьць занябдыны. Дык дзе ён, і хто гаспадар "Марыян Гаўз"?

Юры ВЕСЯЛКОЎСКИ

НОВЫІ СТАРШЫНЯ ПЭН-ЦЭНТРУ

Новым старшынём Беларускага ПЭН-цэнтру абраны Андрэй Дынько. "І зьмяніў на гэтай пасадзе Адама Мальдзіса. Андрэй Дынько — перакладчык, публіцыст, аўтар шэрагу апавяданьняў. Яму 28 гадоў. Выкладаў у Менскім дзяржаўным лінгвістычным ўнівэрсытэце, працаваў дырэктарам часопісу "Arche", гадоўны рэдактар (з 2000 году) газэты "Наша Ніва". Перакладае з ангельскай, італьянскай, польскай, французскай, украінскай моваў.

Беларускі ПЭН-цэнтар — няўрадавая, непалітычная, некамерцыйная арганізацыя. Створа-

ны ён быў у лістападзе 1989 году. У траўні 1990-га Беларускі ПЭН-цэнтар прыняты ва Ўсёсьветную асацыяцыю пісьменьнікаў "Міжнародны ПЭН-клуб". Як сябра Міжнароднага ПЭН-клубу, Беларускі ПЭН-цэнтар мае статус "А" ў ЮНЭСКО і дарадчы статус у ААН.

ПЭН-цэнтар — аб'яднаньне прафэсійных літаратараў, створае з мэтай пашырэння інтэлектуальнага супрацоўніцтва прадстаўнікоў творчых прафэсій, удзелу ў міжнароднай літаратурнай супрацы, разьвіцьця беларускай культуры, выхаваньня ў грамадзкай сьвядомасьці высокіх гуманістычных

ідэалаў — азначана ў Статуце арганізацыі.

У склад Беларускага ПЭН-цэнтру цяпер уваходзяць 85 пісьменьнікаў, якія жывуць у Беларусі і па-за ейнымі межама — у Маскве, Санкт-Пецярбургу, Нью-Ёрку, Лёндане, Бэрліне, Флярэнцыі, Варшаве, Беластоку. Прэзыдэнтам Беларускага ПЭН-цэнтру зьяўляецца Васіль Быкаў, сябрамі — такія вядомыя пісьменьнікі, як Рыгор Бардулін, Святлана Алексіевіч, Уладзімер Арлоў, Міхась Тычына, Валянцін Тарас, Карлас Шэрман і многія іншыя.

www.naviny.com

ДВАНАЦЦАТКА

Дакумэнтальная аповесьць ЯНКІ ЗАПРУДНІКА пра дванаццаць беларускіх хлапоў у Нямеччыне, Вялікабрытаніі й Бэльгіі (1946-1954 гг.)

Выданьне Беларускага Інстытуту Навукі й Мастацтва.

Кніга пра жыцьцё ў беларускіх лягерах ДыГі ў Рэгенсбургу й Міхэльсдорфе, пра вучобу ў Беларускай гімназіі імя Янкі Купалы, скаўтынг, выезд "адзінаццаткі" ў Ангельшчыну, часопіс "Наперад!", унівэрсытэцкую навуку ў Лювэне, канцэртную дзейнасьць ансамблям М. Равенскага. Падаюцца дзёньніковыя запісы, мастацкія творы з "Напераду", ліставаньне з настаўнікамі й сябрамаі, запаветы старэйшых малодшым. У эпілёгу расказваецца пра далейшы лёс кожнага з Дванаццаткі.

У кнізе - 510 ст., 73 ілюстрацыі, паказьнік прозьвішчаў, цвёрдая вокладка. Цана: 25 дал. (з перасылкаю), 20 дал. без перасылкі. Замовы пасылайце на адрас БІНІМ:

V. Kipel, 1797 Buttonwood Ave., Toms River, NJ 08755

або аўтару

J. Zaprudnik, 42 Deerfield Rd., Somerset, NJ 08873.

ПЕРАМОГА БУДЗЕ ЗА НАМІ!

ЛІСТ ДА ЎСІХ БЕЛАРУСАЎ

Дарагія беларусы!

Расейскі імперыялізм адкрыта заявіў пра пляны і тэрміны захопу (анэксіі) Беларусі. Пачынаецца міжнародны разбой. Дарогу агрэсіі вызначыла вайна ў Чачэніі і Афганістане. Цяпер расейскія падпальшчыкі вайны перакідваюцца ў Цэнтральную Еўропу, ствараюць праблему Калінінградскай вобласці і заяўляюць пра намеры захопу Беларусі - краіны-ўдзельніцы ААН.

Пра падрыхтоўку палзеў, якія цяпер адбываюцца, пра мэты і пляны расейскай агрэсіўнай палітыкі ў дачыненні да Беларусі прыходзілася адкрыта папярэджваць, пісаць і казаць яшчэ ў 1994-96-х гадах, з поўным вызначэннем сутнасці, тэрміналогіі і называнням рэчаў сваімі імёнамі.

Рэакцыя Масквы і прамаскоўскіх прыслужнікаў-камуністаў у Беларусі была істэрыйнай. Яны захлыналіся ад злосьці (галасавалі нават у Вярхоўным Савеце аб узбуджэнні супраць мяне крымінальнай справы).

Нянавісць і абплёўванне майго імя, інсульты "пятай калёнай" і расейскай разведвальнай агентурай у Беларусі, які

да лягічнага завяршэння бруднай палітыкі - да забойства. Гэта стала вядома і выклікала прычыну майёй эміграцыі.

Цяпер тое, што Масква рабіла супраць Беларусі часткова таемна, сталася ўжо відочным. Можна чакаць чарговага выяўжэння нянавісці і паклёпу.

За гады майго палітычнага змагання ў эміграцыі, якія толькі арсеналы брудных тэхналогіяў ні выкарыстоўвалі супраць мяне. "Палітычны труп", - хорам паўтаралі маскоўскія палітэхнолагі. Альбо: "ён уцёк", "ён спалохаўся", "яго забылі", "ён адарваўся", "ён не арыентуецца", "ён зьехаў", "ён ніхто", "непатрэбны чалавек", "кулю яму, кулю", "кто пульнёт?" і г.д.

Усім знаёмыя гэтыя "ідэалогемы", як называюць такія фармулёўкі па абплёўванні палітычнай асобы гэбісты, што іх прыдумваюць і распаўсюджваюць.

У апошні час выпрацавалі казуістычны выверт, які гучыць так: "Чаму ён не вяртаецца?" ці "Калі гэта ён вернецца?". Мадэфікацыя на ўсе лады. Напрыклад: "Прыязджае, Зянон Станіслававіч (ці "вяртаецца"), будзем разам змагацца". Альбо: "Калі вернецца, Зянон Станіслававіч?" і г.д.

"рніцтва прыдуманая з улікам агульнавядомага распараджэння Лукашэнка схопіць мяне на мяжы пры спробе яе пераезду. (Пад гэта-ж адчынлілі на мяне яшчэ крымінальную справу, нібыта за палітычныя артыкулы, надрукаваныя ў беларускіх газэтах.)

Паколькі ведама, што прыехаць немагчыма (бо схопіць на мяжы), "ідэалогема" прыносіць вялікую радасць яе стваральнікам. Агентура пісакаў (і проста недалёкіх людзей) не стамляюцца яе паўтараць.

Палітыкі звычайна не зьвяртаюць увагі на арганізаваныя абгаворы (і нягоднікі гэтым карыстаюцца). Бо ўступаць у высвятленні з нізкасцю - гэта тое самае, што адказваць на сабачы брэх. Тут адно з двух: альбо ісці й не зьвяртаць увагі (як робіць большыня людзей), альбо ўзяць кій і пагнаць усю зграю.

Ня маю ніякай ахвоты махаць кіем (шкода часу), але мушу заўважыць некаторым "гаспадам", што за гэтай бруднай справай стаяць.

Беларускае Адраджэнне жыве і будзе жыць! Мы зрабілі высновы з крывавай нашай гісторыі і навучыліся палітычна змагацца з маскоўскім варварствам. З

намі не паўтарыцца і ня ўдасца так, як з Ластоўскім, Лёсікам, Цывікевічам, Тарашкевічам ды іншымі беларускімі адраджэнцамі, якіх расейцы завабілі ў БССР і замаравалі ўсіх.

У змаганні трэба перамагчы, і мы пераможам энліную імперскую Расею, як некалі перамаглі глінянага велікана - Савецкі Саюз.

Цяпер, у саблівы для Беларусі час, я зьвяртаюся да ўсіх беларусаў: ня слухайце нізкай, варожай, антыбеларускай прапаганды. Падтрымлівайце людзей, што ахвярна працуюць для Беларусі і змагаюцца за яе шчасце. Ня слухайце моўчкі, калі нягоднікі адмыслова абгавораюць нашага вялікага Васіля Быкава. Давайце адпор. Не дапускайце, каб бэсьцілі Радз БНР (бо каб не было БНР - ужо не было-б і ўсіх нас). Не дазваляйце зьневажаць нашыя сьвятыя сымбалі - гэрб Пагоню і Беларускі Бел-Чырвона-Белы Сьцяг, нашу спадчыну, Курапаты, гісторыю, нашу беларускую мову, нашу сьвятую Бацькаўшчыну Беларусь.

Зянон ПАЗЬНЯК

Старшыня Беларускага

Народнага Фронту "Адраджэнне"

**Віншум вельмі паважанага
Др. ЯЗЭПА САЖЫЧА, грамадзка-
палітычнага дзеяча, перадапошняга
Прэзідэнта БНР, нястомнага змага-
ра за вольную Беларусь з 85-мі ўгодкамі
жыцця. Жадаем здароў'я і памыс-
насьці ў далейшых гадах.**

**Віншум шануюную сп-ню МАРЫЮ
КАЖУРА з 80-мі ўгодкамі зь дня
народжаньня. Жадаем моцнага
здароў'я і ўсяго самага найлепшага.**

**Нядаўна выйшла з друку новая
кніга дасьледчыка Лявона Юрэвіча
"ЛІТАРАТУРНЫ РУХ НА ЭМІГРАЦЫІ"
(Менск, 2002).**

На 230-ці бачынах - агульная карціна эміграцыйнай літаратуры, постаці аўтараў, невядомыя факты, унікальныя здымкі. Кніга зьмяшчае кароткія біяграфіі пісьменьнікаў, створаныя рэдактарам А. Гардзіенкам.

Набыць кнігу можна зьвярнуўшыся непасрэдна да рэдактара:

**Алег Гардзіенка
вул. Казінца 51/5, 8
220099 г. Менск**

БЕЛАРУСЬ

Электронная пошта:
hardzijenka@tut.by

Тэлефон у Менску:
375 (17) 277-40-63



НА ВЫДАВЕЦКІ ФОНД "БЕЛАРУС" АХВЯРАВАЛІ:

М. Смаршчок	100	Я. Шымчык	35
М. і В. Богдан	50	В. Адашкевіч	30
Л. і В. Ракуць	50	Р. Жук-Грышкевіч	30
Г. Руднік	50	А. Лістоўская	30
А. Субота	50	А. Радзюк	30
Н. і С. Дудар	40	Н. Мішкевіч	20
М. Кажура	40	Г. Харавец	20

Заміж кветак на магілу Уладзікі Мікалая:
Я. Сажыч 50

Заміж кветак на магілу Кастуся Калюшы:
Ю. Найдзюк 50

У памяць мужа Алега Дубягі
Ж. Дубяга 50

АХВЯРАВАНЬНІ, САБРАНЬНІ НА 25-й СУСТРЭЧЫ БЕЛАРУСАЎ П. АМЭРЫКІ:

К. Романо	200	В. і Ф. Бартуль	20
К. Ворт	50	Н. і Я. Запруднік	20
В. Дубяга	50	Я. Кабяка	20
А. і П. Рыжы	50	А. Мішкевіч	20
А. Сёмуха	40	Н. і А. Сільвановіч	20
М. і К. Верабей	30	А. Субота	20
К. і Я. Вініцкія	30	В. Тальянская	20
І. і В. Гурскія	30	В. Кажан	15
Я. Кажан	30	Ю. Касьцюкевіч	10
С. Шумскі	30	Т. Красоўская	10
Л. Гутырчык	25	Ю. Шкетава	10
Я. Азарка	20	Усім шчыры дзякуй!	

УДАКЛАДНЕНЬНІ

Прыносім прабачэнне за недакладнасьці, якія былі ў папярэднім нумары "Беларуса" ў аб'ёме аб 25-й Сустрачы Беларусаў Паўночнай Амэрыкі на 1-й бач.

У тым самым нумары ў артыкуле пра III-ю Канфэрэнцыю Беларусаў Балты на 2-й бач. Івонка Сурвіла дзякуе сп-ву Сяргея Харэўскага і Тані Маркавец, а не Лявона Харэўскага, як было памылкова напісана.

Газэта "БЕЛАРУС"

надрукуе бясплатна кароткія прыватныя аб'явы некамерцыйнага характару, зьмесьцім вінішаванні, запрашэньні, спачуванні ды іншыя абвесткі. Накопнт размяшчэньня рэкламы капіталістэ рэдакцыю.

**У жніўні споўнілася 10 гадоў
зь дня сьмерці ПЭТРЫ КА-
ЖУРЫ, ахвярнага беларуска-
га грамадзкага і царкоўнага
працаўніка, аднаго з
заснавальнікаў царквы
Жыровіцкае Божае Маці
ў Гайленд Парку, кіраўніка
парафіяльнае рады.**

БЕЛАРУС

Газэта Беларусаў у Вольным Сьвеце

Выдае штомесячна:

БЕЛАРУСКА-АМЭРЫКАНСКАЕ ЗАДЗІН-Е
Падпіска \$30 на год.

BIELARUS

Belarusian Newspaper in the Free World

Published monthly by
BELARUSIAN AMERICAN ASS'N, Inc.
Subscription \$30 yearly

Рэдагуе калегія.

Адказны рэдактар

Марат Клакоцкі

Тэхнічны рэдактар

Мікола Шыдлоўскі

Падпіска

Сяргей Трыгубовіч

Артыкулы, падпісаньня прозьвішчам ці ініцыяламі, могуць зьмяшчаць папалы, зь якімі Рэдакцыя не заадаецца.

Перадрук дазваляецца
толькі пры ўмове зазначэньня крыніцы.

© BIELARUS, 2002

Адрас для донісаў і кантактаў:

BIELARUS
P.O. Box 3225
Farmingdale, NY 11735

E-mail:

hazetabelarus@att.net

Сусьветнае сеціва:

www.bielarus.org

Адказнасьць за зьмест рэкламы
нясе рэкламадаўца.